

Hãy ?? FEMA Xác ??nh ??i?u ki?n H?i ??

Release Date: Tháng 1 8, 2020

Sioux Falls, S.D. – Ti?u bang South Dakota và C? quan Qu?n lý Tình tr?ng Kh?n c?p Liên bang khuy?n khích m?i ng??i ch?u thi?t h?i c?a bão m?nh, l?c xoáy và l? l?t t? 9-26 Tháng Chín, 2019 ??ng ký nh?n h? tr? th?m h?a c?a liên bang.

Nhi?u ng??i ?ã d?n d?p thi?t h?i c?a l? l?t và ?ã s?a tài s?n b? h? h?i vào nh?ng ngày sau các c?n bão không bi?t r?ng h? có th? ?? ?i?u ki?n nh?n ti?n b?i hoàn. Vìc ?? FEMA xác ??nh ?i?u ki?n h?i ?? là r?t quan tr?ng.

Các chi phí d?n d?p, s?a ch?a và thay th? - Các c? dân có th? ?? ?i?u ki?n nh?n ti?n b?i hoàn n?u h? ?ã s?a hay thay th? h? th?ng s??i, máy n??c nóng, gi?ng n??c và h? th?ng x? lý n??c th?i ng?m b? th?m h?a làm cho h? h?i và h? có gi?y biên nh?n h?p l?. H? c?ng có th? ?? ?i?u ki?n nh?n m?t kho?n thanh toán m?t l?n liên quan ??n d?n d?p thi?t h?i l? l?t.

Ch?u tác ??ng b?i các th?m h?a khác nhau - Các c? dân ? b?n qu?n c?a South Dakota – Charles Mix, Hutchinson, Minnehaha và Yankton – ?ã ??ng ký tr??c ?ây ?? nh?n h? tr? th?m h?a sau các c?n bão vào Tháng Ba và Tháng T?, s? c?n ph?i ??ng ký l?i n?u h? ch?u thi?t h?i m?i t? các c?n bão trong Tháng Chín.

B?o hi?m - Các c? dân ch?u thi?t h?i liên quan ??n th?m h?a mà không ???c b?o hi?m ?ài th? ??y ?? có th? ??ng ký v?i FEMA. FEMA không ???c cung c?p trùng l?p h? tr? mà b?o hi?m ?ã tr? nh?ng có th? h? tr? cho các thi?t h?i không ???c b?o hi?m chi tr?.

Ng??i thuê nhà – Các kho?n tr? c?p c?a FEMA/Ti?u bang và các kho?n vay SBA có th? s?n có dành cho nh?ng ng??i thuê nhà ?? ?i?u ki?n, là ng??i ?ã b? m?t tài s?n cá nhân ho?c bu?c ph?i chuy?n nhà.

FEMA có ngân qu? ?? h? tr? nh?ng ng??i ?? ?i?u ki?n nh?n h? tr?. Vìc ??ng ký nh?n h? tr? th?m h?a không ?nh h??ng ??n m?c ?? h? tr? mà nh?ng ng??i khác nh?n ???c.



FEMA

Page 1 of 2

?? ??ng ký nh?n h? tr? th?m h?a c?a liên bang: G?i FEMA theo s? **1-800-621-3362** ho?c **TTY: 1-800-462-7585**. ho?c ??ng ký tr?c tuy?n: www.DisasterAssistance.gov

Các c? dân c?ng có th? tr?c ti?p t?i Trung tâm Kh?c ph?c H?u qu? Thiên tai. Các DRC hi?n có ? các qu?n Minnehaha, Hanson, Lake và Davison. ??a ch? có t?i **fema.gov/DRClocator**. Các trung tâm h? tr? ti?p c?n cho ng??i khuy?t t?t và ???c trang b? các thi?t b? thông d?ch qua video t? xa và h? tr? nghe. Quý v? có th? yêu c?u thông d?ch viên Ngôn ng? Ký hi?u c?a M? (ASL) t?i tr? giúp t?i trung tâm b?ng cách g?i ?i?n ho?c nh?n tin **605-400-8878**.



FEMA

Page 2 of 2